



เป็นศูนย์กลางสหกรณ์ออมทรัพย์ไทย ที่อ่อนไหวต่อชุมชน สังคมและเป็นสากล  
**ชุมนุมสหกรณ์ออมทรัพย์แห่งประเทศไทย จำกัด**  
 THE FEDERATION OF SAVINGS AND CREDIT COOPERATIVES OF THAILAND LIMITED



จดหมายข่าว ฉบับที่ 232 เดือนกันยายน 2549



ปีที่ 20 ฉบับที่ 232 เดือนกันยายน 2549

## 8 หน่วยงานร่วมเปิดตัวโครงการ “ทำบัญชี มีพอใช้ ให้พ่อคุณ”



เนื่องในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จถึงเฉลิมพระราชบัติ ครบ 60 ปี ในปี 2549 และในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงมีพระชนมพรรษา 80 พรรษา ในปี 2550 กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ร่วมบูรณาการกับกระทรวงศึกษาธิการ และขบวนการสหกรณ์ทั่วประเทศ จัดทำโครงการ “ทำบัญชี มีพอใช้ ให้พ่อคุณ” เพื่อสร้างวินัยทางการเงิน ปลูกจิตสำนึกรออมให้กับผู้มีเงินได้ประจำด้วยการลงบันทึกบัญชี น้อมนำการดำเนินชีวิตตามแนวพระราชดำริ “เศรษฐกิจพอเพียง” ถ่ายทอดลงของชาวไทย โดยมี 8 หน่วยงานร่วมกันบูรณาการ ได้แก่ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงศึกษาธิการ สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมสวัสดิการและสวัสดิภาพครูและบุคลากรทางการศึกษา กรมตรวจสอบบัญชี สหกรณ์ ลัตนิบทสหกรณ์แห่งประเทศไทย ชุมนุมสหกรณ์ออมทรัพย์แห่งประเทศไทย จำกัด ชุมนุมสหกรณ์เครดิตยูเนี่ยนแห่งประเทศไทย จำกัด และชุมนุมสหกรณ์บริการเดินรถแห่งประเทศไทย จำกัด โดยเปิดตัวโครงการในวันที่ 23 ธันวาคม 2549 ณ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และประวานในพิธีเปิดคือ นายสุนย์ เศรษฐบุญสร้าง กรรมการผู้ช่วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ในส่วนของ ชสอ. มี รองศาสตราจารย์ ดร.สวัสดิ์ แสงบางปลา ประธานกรรมการ เป็นผู้แทน ในการร่วมลงนามในข้อตกลงความร่วมมือ โครงการ “ทำบัญชี มีพอใช้ ให้พ่อคุณ” และนายอนันต์ ชาตรูประชีวน ผู้จัดการใหญ่ พร้อมด้วยฝ่ายจัดการ ชสอ. ร่วมเป็นสักขีพยาน

นายสุนย์ เปิดเผยว่า โครงการ “ทำบัญชีมีพอใช้ ให้พ่อคุณ” เป็นโครงการที่เกิดขึ้น จาก 8 หน่วยงานร่วมบูรณาการแนวโน้มคิด โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อรับรองคุณลักษณะเด่นของพ่อคุณ ได้ประจำตระหนักรถึงความสำคัญของการใช้จ่ายเงิน ด้วยการใช้บัญชีเป็นเครื่องมือ มีการลงบันทึกบัญชีอย่างต่อเนื่อง ซึ่งจะเป็นข้อมูลทำให้สามารถสร้างวินัยทางการเงิน รู้จักการประหยัด อดออม รู้คุณค่าของเงิน และไม่เป็นหนี้

อนึ่ง การจัดทำโครงการนี้ เพื่อเชิญชวนประชาชนชาวไทยรวมใจ สามัคคีกับรัฐในหลวง โดยร่วมเป็นหนึ่งในคนไทย น้อมนำแนวทางพระราชดำริร่วมกับบุปผาดิจิริ สร้างชีวิตที่ดีขึ้นอย่างพอเพียง พอกิน พอกใช้ ตามแนวทางเศรษฐกิจพอเพียง เพื่อสร้างอนาคตที่ดีและความมั่นคง ในชีวิตแก่ผู้ที่เข้าร่วมโครงการทุกคน

- 8 หน่วยงานร่วมเปิดตัวโครงการ “ทำบัญชี มีพอใช้ ให้พ่อคุณ”
- กิจกรรมผลของการคอลัมน์ “เรื่องราวดีๆ” ประจำปี 60
- รายงานจากการฝึกอบรม
- รายงานจากภารกิจที่ดำเนินมา 80 ปี
- ชสอ. เชิญชวนร่วมลงนามใน “พระราชบัณฑิต” / โครงการ “สัมมนา ชสอ. พนักงานผู้สำนักฯ / ชสอ. จัดสัมมนาเรื่อง “กรอบที่ศึกษาการพัฒนา ชสอ.” / ชสอ. ช่วยเหลือสหกรณ์ออมทรัพย์ที่ประสบอุบัติเหตุ / กิจกรรมนันขอออมแห่งชาติ คืนนิภัยสหกรณ์”
- ตารางการฝึกอบรมและสัมมนา ประจำปี 2549
- ชสอ. จัดสัมมนาภาวะตลาดเงินและศึกษาดูดาวโลกเมือง ประจำปี 2549 / พัฒนาการเป็นเจ้า (นาย)
- เศรษฐบุญสร้าง / ชสอ. ทำบัญชีเลี้ยงพระ เมื่อในโอกาสครบรอบ 34 ปี

ลำดับ	จำนวนเงิน	ตัวสัญญาใช้เงินและเงินรับฝากระยะสั้น				ตัวสัญญาใช้เงินระยะยาว	อายุคงเหลือปี		
		วงเงินตั้งแต่ 10,000.- นาทีขึ้นไป	ร้อยละต่อปี	วงเงินตั้งแต่ 24 เดือน	วงเงินตั้งแต่ 36 เดือน	วงเงินตั้งแต่ 48 เดือน	วงเงินตั้งแต่ 60 เดือน		
1	เมื่อทุกวัน	1.250							
2	เดือน	1.750							
3	เดือน	5.000							
4	เดือน	5.125							
5	เดือน	5.250							
6	ตั้งแต่วันที่ 15 ธันวาคม 2549				ตั้งแต่วันที่ 15 ธันวาคม 2549				
7	เมื่อทุกวัน				เมื่อทุกวัน				
8	ตั้งแต่วันที่ 15 ธันวาคม 2549				ตั้งแต่วันที่ 15 ธันวาคม 2549				
		สัญญาภัยเงินเดือน		สัญญาภัยเงินใหม่					
		เงินกู้ระยะสั้น 6.25 % ต่อปี		เงินกู้ระยะสั้น 6.50 % ต่อปี					
		เงินกู้ระยะยาว 6.25 % ต่อปี		เงินกู้ระยะยาว 6.50 % ต่อปี					
		ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2549				ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2549			



## ກົງກຽມຂລວມກາຮຽນໂຄງຮ່າງສະບັບຕົດຮົບ 60 ປີ

ตามที่ ชสอ. เชิญชวนสหกรณ์ออมทรัพย์ทั่วประเทศจัดกิจกรรมฉลองการครองสิริราชสมบัติ ครบ 60 ปี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวนั้น ได้มีสหกรณ์ออมทรัพย์ที่ร่วมกันจัดกิจกรรมและส่งภาพข่าวกิจกรรมmanyang ชสอ. เพื่อทำการเผยแพร่ปรัชญาลัมพันธ์ ดังนี้



สหกรณ์ออมทรัพย์การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย จำกัด ร่วมประดับธงเฉลิมฉลองการครองสิริราชสมบัติ และจัดกิจกรรมเชิงงาน บริเวณรอบสำนักงานกลาง โดย สนับสนุนทุนการศึกษา ให้กับเด็กนักเรียน



สหกรณ์ออมทรัพย์สหภาพแรงงานรัฐวิสาหกิจการไฟฟ้านครหลวง จำกัด จัดกิจกรรม “โครงการรักษ์ป่าชายเลนและสิ่งแวดล้อมเพื่อฉลองสิริราชสมบัติครบ 60 ปี เมื่อวันที่ 3 มิถุนายน 2549 ນັ້ນພະຈຸລະຈົມເກລົ້າ ຈັງຫວັດສຸມທຽບປະກາດ



สหกรณ์ออมทรัพย์โรงพยาบาลกาฬสินธุ์ จำกัด ร่วมประดับธงเฉลิมฉลองการครองสิริราชสมบัติ และจัดโครงการประกวดบทความเรื่อง “ท่านเป็นสมาชิกสหกรณ์ออมทรัพย์โรงพยาบาลกาฬสินธุ์ จำกัด ทำให้ครอบครัวท่านดีขึ้นอย่างไร”



สหกรณ์ออมทรัพย์กลุ่มเยื่อและกระดาษ จำกัด ร่วมกับร้านค้าสหกรณ์กลุ่มเยื่อและกระดาษ จัดกิจกรรมพัฒนาวิมคคลองชลประทาน บริเวณหน้าบริษัท พร้อมทั้งร่วมประดับธงเฉลิมฉลองการครองสิริราชสมบัติ เมื่อวันที่ 9 มิถุนายน 2549



สหกรณ์ออมทรัพย์มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ จำกัด ร่วมจัดกิจกรรมพิธีจุดเทียนขัยถวายพระ รอบอ่างเก็บน้ำครึ่รัง เมื่อวันที่ 9 มิถุนายน 2549 กิจกรรมหล่อเทียนพรรษาเพื่อถวายเป็นพระราชกุศล บริเวณลานจอดรถหน้าคณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ เมื่อวันที่ 30 มิถุนายน 2549 และพิธีถวายเทียนพรรษาเพื่อถวายเป็นพระราชกุศลแก่วัดต่างๆ จำนวน 9 วัด เมื่อวันที่ 1 และ 9 กรกฎาคม 2549



## รายงานจากการฟึกอบรม

เมื่อวันที่ 19 - 20 สิงหาคม 2549 ชสอ. ได้จัดโครงการฟึกอบรม 2 หลักสูตร ได้แก่ คณะกรรมการดำเนินการ กับคณะกรรมการศึกษาและประชาสัมพันธ์ ณ โรงแรม เจ.บี หาดใหญ่ จังหวัดสงขลา หลักสูตรดังกล่าวเป็นหลักสูตรเฉพาะทาง ที่ประสงค์จะให้กรรมการดำเนินการ มีความรู้ ทักษะ ทัศนคติ ทั้งด้านปรัชญาสหกรณ์ หน้าที่และความรับผิดชอบ ตามที่ปรากฏ ในข้อบังคับ

การฟึกอบรมได้บรรลุตามวัตถุประสงค์ กระบวนการฟึกอบรมใช้รูปแบบการมีส่วนร่วมของผู้เข้ารับการฟึกอบรม มีการฝึกปฏิบัติ

ในการฟึกอบรมครั้งนี้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์วันชัย ธนาวงศ์น้อย หนึ่งในคณะกรรมการ ได้สังเกตกรรมการนำเสนอ เนื้อหาของวิทยากร และได้สรุปเนื้อหาไว้เป็นบทกลอน จดหมาย ข่าว ชสอ. ขอนำเสนอในบางค่าวิชา ดังนี้

### ปรัชญาสหกรณ์ อุดมการณ์หลักการ และวิธีการสหกรณ์

ดือ แก่นแก้... ดือแกนแกร์... ก่อปัญญา  
 ดือ หนทางก้มมุ่นหน้า อย่างแม่นมั่น  
 ดือ นลักษการที่ยึดมั่นอยู่นานวัน  
 ดือ ความร่วมมือกันอย่างจริงใจ  
 สมาชิกต้องกินตือบูด  
 สมาชิกต้องอธิบายตัวเอง... แม้คนนี้ก็สนใจ  
 สมาชิกช่วยตนเอแบนแล้วช่วยได้ต่อไป  
 สมาชิกต้องกลับมากินน้ำสหกรณ์  
 ใช้แลกเดรษฐกิจก่อให้ชีวิต  
 ใช้แลกไม่เสียบบ... ได้รับประโยชน์ก่อน  
 ใช้แลกและผล... ทุกที่นั่นตอน  
 ใช้ความอ่อนอ้อมากช่วยเหลือกัน  
 สหกรณ์แก้ปัญหาให้เราได้  
 สหกรณ์เรื่องบ่มบ่ำน้ำ... อาจสร้างฝัน  
 สหกรณ์เต็อเรื่องมือและผู้คน  
 สหกรณ์เต็อเรื่องบ่มบ่ำ... และรักษา

หลังการฟึกอบรม ผู้เข้ารับการฟึกอบรมบางท่านได้ให้ทัศนะที่ได้มีโอกาสเข้ารับการฟึกอบรมหลักสูตรดังกล่าวไว้ ดังนี้

นายชัยวัฒน์ แก้วสุวรรณ จากสหกรณ์ออมทรัพย์นรา晦า ให้แก่ “ทำดีแล้ว ความรู้ ความเข้าใจและประสบการณ์เกี่ยวกับภาพรวมของสหกรณ์ และการศึกษาประชาสัมพันธ์ และสามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้ของสหกรณ์ตามความเหมาะสม นอกจากนี้ได้มีโอกาสพูดปะเพื่อนๆ พี่ๆ น้องๆ ที่ปฏิบัติงานสหกรณ์ด้วยกัน นับว่ามีประโยชน์มาก ...อย่างนักกว่าสหกรณ์ต่างๆ ควรให้ความสนใจในการส่งตัวแทนของสหกรณ์ตน เข้ารับการฟึกอบรม/สัมมนาเป็นอย่างยิ่ง เพราะจะได้มีโอกาสพัฒนาตนเอง และพัฒนาองค์กรสู่มูลสมាជิกรอไป”

### ประชาสัมพันธ์

#### ประชาสัมพันธ์

ช่วยสร้างสรรค์สหกรณ์ให้ก้าวหน้า ให้ป่าวสาร สร้างความเข้าใจธรรมชาติ บรรเจิดจ้า... ไม่วัดอัด งานรุดใกล้

#### ภาพลักษณ์ต้องสร้าง

ภาพลักษณ์ต้องบี๊ ภาพค่อยเลื่อนค่อยขานไป บ่วงบงคล ค่อยเพิ่มพูน ต่อเนื่องไป ภาพลักษณ์ค่อยเชิดใจจำติดตา

#### สื่อข้อมูลข่าวสาร

สื่อข้อมูลข่าวสาร เบียนเพื่อเอ่บตอบให้ชัด... หยุดกั้งขา ให้ภาพสร้างกิจกรรม... หมั่นบำเพ็ญ ผ่านใจยังที่หน้า... คุณต้องการ

#### บริการดี

พูดกับเข้าดี เตรียมใจจัดว่า ค่อยสื่อสาร ทำงานอย่างเต็มใจ... เต็มโปรดปราน พูพูบพ่าน... ย่องได้ยั่น... พลอยอันดี

### การให้การศึกษา

#### ให้การศึกษา

ให้สิ่งที่นำไปติดตาม... แต่ยกับ ให้หนังเก่า คนดูยิ่งอยากกลับ ให้นึกนับตัวเลข... ทั้งที่เกลียดเลข ศึกษา อบรม สัมมนา นัยว่ามันแตกต่าง... ไปยก夷ก รวมรู้ คือ เรียนรู้... เป็นเรื่องเอก ยามอิเวกเกิร์เรียนได้ด้วยตัวเอง สหกรณ์ก็ต้องการศึกษา เพื่อรู้ค่า “สหกรณ์” ต้องเรียนรู้ บุ่งให้สหกรณ์พัฒนา... ไม่ต้องเก่ง เพื่อไม่ต้องคุ้งค้วง... ใกล้สหกรณ์ เรียนเรื่องสหกรณ์ใกล้ตัว เรื่องวันเรียนกัน... ก้าวลีกย้อน เพื่อผล “วงการสหกรณ์” สถาพร เรียนหลังเรียนก่อน... สังคมเจริญ

นายวีระชาติ ธรรมชาติ จากสหกรณ์ออมทรัพย์พนักงานยาสูบ จำกัด “ทำให้ได้รับความรู้ ความเข้าใจและประสบการณ์เกี่ยวกับภาพรวมของสหกรณ์ และการศึกษาประชาสัมพันธ์ และสามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้ของสหกรณ์ตามความเหมาะสม นอกจากนี้ได้มีโอกาสพูดปะเพื่อนๆ พี่ๆ น้องๆ ที่ปฏิบัติงานสหกรณ์ด้วยกัน นับว่ามีประโยชน์มาก ...อย่างนักกว่าสหกรณ์ต่างๆ ควรให้ความสนใจในการส่งตัวแทนของสหกรณ์ตน เข้ารับการฟึกอบรม/สัมมนาเป็นอย่างยิ่ง เพราะจะได้มีโอกาสพัฒนาตนเอง และพัฒนาองค์กรสู่มูลสมាជิกรอไป”



## ຮສອ. ເບີຍເຫວຸນຮ່ວມເສວນາເຮືອງ

### “ພຣະບາທສມເຕັ້ງພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວ ກັບການທຽບທານພັດມາດ້ານສທກຣນ”

ໜສອ. ກຳນົດຈັດເສວນາເຮືອງ “ພຣະບາທສມເຕັ້ງພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວກັບການທຽບທານພັດມາດ້ານສທກຣນ” ໃນວັນເສົາທີ 4 ພຸດສິຈີກາຍນ ພ.ສ. 2549 ໂນ ໂຮງແຮມມິຣາເຄີລ ແກຣນົດ ຄອນເວນຊັ້ນ ກຽງເທັມທານຄຣໂດຍມີວັດຖຸປະສົງເພື່ອເພີ່ມແພວ່ມເລະນົມຮໍາລຶກດຶງພຣະທາກຮຸນາເທິຄຸນໃນພຣະບາທສມເຕັ້ງພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວໃນການທຽບທານພັດມາດ້ານສທກຣນ ຮ່ວມທັງໃຫ້ຜູ້ເຂົ້າວ່າມເສວນາໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມແຕ່ຕະຫຼາດທັງດີນຄຸນດ່າວອງສທກຣນ ໄດ້ມີໂຄກສປປັບປຸງວິທີກົດສູ່ປັບປຸງຄູາເຕັກຮຸນົງພອເພີ່ມ

ພຣີ! ສໍາໜັບຜູ້ເຂົ້າວ່າມ ສທກຣນລະ 2 ດົນ ສທກຣນອົມທຣັພຍີ ໄດ້ສັນໃຈເຂົ້າວ່າມເສວນາ ສາມາດສອບຄາມຮາຍລະເອີ້ດເພີ່ມເຕີມ ໄດ້ທີ່ແພນກປະຊາສັນພັນນີ້ ຜ່າຍສື່ອສາຮອງຄົກການ ໂທຣ. 0-2910-8911 ຕ່ອ 136, 137, 160, 180 ກ່ອນວັນທີ 24 ຕຸລາຄົມ 2549

ໜາຍເຫດຸ : ການແຕ່ງກາຍສຸມເລື້ອສື່ເລີ້ອງ

## ໂຄງການສັມມາ ຂສອ. ພບສທກຣນສມາຊີກ

ໜສອ. ຈັດໂຄງການສັມມາ ຂສອ. ພບສທກຣນສມາຊີກ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ເຂົ້າວ່າມສ້າງສັນນາທາງການທີ່ກົດສູ່ປັບປຸງໃນການທຽບທານສທກຣນໂຄງລວງຮະບບສທກຣນໄທທີ່ກາງຄຽງຈະດຳເນີນການປັບປຸງວິທີໃນອານັດໃຫ້ສອດຄລັງກັບສັນນາການໃນປັດຈຸບັນ ຕລອດຈົນສກວາເຕັກຮຸນົງພອເພີ່ມແພວ່ມໂນັມອັດກອນເບີ້ຍ ພຣັນທັງຮັບທາງລົງປັນຫຼາຂ້ອເສັນອະນະຄວາມຄິດເຫັນເກີຍກັບການໃຊ້ບໍລິການດ້ານທີ່ ຕລອດຈົນການເລີ່ມສ້າງຄວາມຮ່ວມມືອະລັດສັນພັນກາພອນດີຮ່ວງສທກຣນສມາຊີກ

ພຣີ! ສໍາໜັບຜູ້ເຂົ້າວ່າມໂຄງການ ສທກຣນລະ 2 ດົນ ໂດຍສາມາດເຂົ້າວ່າມສ້າງສັນນາຕາມກຳນົດການ ດັ່ງນີ້

ຄັ້ງທີ 1 ວັນທີ 29 ຕຸລາຄົມ 2549 ໂຮງແຮມເຈົ້າມີວິນຍານີ ປຣິ່ນເຊລ ຈັງຫວັດຂອນແກ່ນ

ຄັ້ງທີ 2 ວັນເສົາທີ 18 ພຸດສິຈີກາຍນ 2549 ໂຮງແຮມທວິນໂລດສ ຈັງຫວັດນົມຄຣີ່ມຮ່ວມຮາຊ

ຄັ້ງທີ 3 ວັນເສົາທີ 2 ອັນວັນຄົມ 2549 ໂຮງແຮມພ້າຍປາຣັກ ປີ້ນ ຮີສອວົກ ຈັງຫວັດຊລບູນ

ສອບຄາມຮາຍລະເອີ້ດເພີ່ມເຕີມ ໄດ້ທີ່ ແພນກປະຊາສັນພັນນີ້ ຜ່າຍສື່ອສາຮອງຄົກການ ໂທຣ. 0-2910-8911 ຕ່ອ 136, 137, 160, 180

## ກິຈການວັນອົມແຫ່ງໝາດ

ໜສອ. ຈັດໂຄງການສັບລຸນຸນກິຈການວັນອົມແຫ່ງໝາດ 31 ຕຸລາຄົມ ເພື່ອເປັນການຮັບຮັດກົດສູ່ປັບປຸງສທກຣນທີ່ກົດສູ່ປັບປຸງການອົມທຣັພຍີ ແລະລົງເລີ່ມໃຫ້ມີນິຍັກກົດການອົມ ໂດຍໄດ້ຈັດທຳສຸດບັນທຶກຮ່າຍຮັບ - ຮາຍຈ່າຍ ເພື່ອແຈກໃຫ້ກັບສທກຣນສມາຊີກທີ່ສັນໃຈເຂົ້າວ່າມໂຄງການ

ສທກຣນອົມທຣັພຍີໄດ້ສັນໃຈເຂົ້າວ່າມໂຄງການ ສາມາດສອບຄາມຮາຍລະເອີ້ດເພີ່ມເຕີມ ໄດ້ທີ່ ແພນກປະຊາສັນພັນນີ້ ຜ່າຍສື່ອສາຮອງຄົກການ ໂທຣ. 0-2910-8911 ຕ່ອ 136, 137, 160, 180

## ຮສອ. ຈັດສັນມາເຮືອງ

### “ກົດກົດກົດການພັດມາ ຂສອ.”

ໜສອ. ຈັດໂຄງການຈັດທຳພັດມາ ຂັ້ນທີ 3 ໂດຍໃຫ້ຄວາມສຳຄັນກັບການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສທກຣນສມາຊີກໃນການຮັບຮັດກົດສູ່ປັບປຸງ ເພື່ອໃຫ້ເກີດການພັດມາອ່າຍໆ ມີເສີຍរາພ ແລະຍິ່ງຍືນ ຈຶ່ງຈັດໃຫ້ມີການສັມມາເຊີງປົງປົງຕິດການເຮືອງ “ກົດກົດກົດການພັດມາ ຂສອ.” ຂັ້ນ ໂດຍສາມາດເຂົ້າວ່າມສ້າງສັນນາຕາມກຳນົດການ ດັ່ງນີ້

ສທກຣນສມາຊີກ ການເຫັນທີ່ ແລະກາຕະວັນອອກເລີ້ນເຫັນທີ່ ວັນທີ 7 - 8 ຕຸລາຄົມ 2549 ໂຮງແຮມອົມວິນທີ່ລາກູນ ຈັງຫວັດພິບນຸໂລກ

ສອບຄາມຮາຍລະເອີ້ດເພີ່ມເຕີມ ໄດ້ທີ່ ຜ່າຍວາງແພນແລະນົບປະມານ ໂທຣ. 0-2910-8911 ຕ່ອ 135, 150

## ຮສອ. ເວຍແລ້ວສທກຣນອົມທຣັພຍ

### ກົປະສບອຖຸກກັຍ

ໜສອ. ຂ່າຍແລ້ວສທກຣນອົມທຣັພຍໃນແບນກາຕ່າງໆທີ່ປະສົບອຸທຸກກັນໜ້າທຸລະກົມ 3 ຈັງຫວັດຈຳນວນ 8 ສທກຣນ ຈຳນວນເງິນ 145,000 ບາທ ດັ່ງນີ້

#### ຈັງຫວັດອຸທຸກດີດັ່ງ

- |  |            |
|--|------------|
| 1. ສທກຣນອົມທຣັພຍຄຽງອຸທຸກດີດັ່ງ ຈຳກັດ       | 20,000 ບາທ |
| 2. ສທກຣນອົມທຣັພຍຕໍ່ກົດກົດກົດກົດ ຈຳກັດ      | 20,000 ບາທ |
| 3. ສທກຣນອົມທຣັພຢ່າຍຮາຍສຸຂອຸທຸກດີດັ່ງ ຈຳກັດ | 20,000 ບາທ |

#### ຈັງຫວັດແພຣ

- |   |            |
|---|------------|
| 1. ສທກຣນອົມທຣັພຢ່າຍແພຣ ຈຳກັດ                | 20,000 ບາທ |
| 2. ສທກຣນອົມທຣັພຢ່າຍຮັບຮັດກົດສູ່ປັບປຸງ ຈຳກັດ | 20,000 ບາທ |
| 3. ສທກຣນອົມທຣັພຢ່າຍພ້າຍຫຼາຍແພຣ ຈຳກັດ        | 20,000 ບາທ |
| 4. ສທກຣນອົມທຣັພຢ່າຍຮາຍສຸຂແພຣ ຈຳກັດ          | 20,000 ບາທ |

#### ຈັງຫວັດລຳປາງ

- |                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| ສທກຣນອົມທຣັພຢ່າຍລຳປາງ ຈຳກັດ |           |
| ຈຳນວນ                       | 5,000 ບາທ |



## คลินิกสหกรณ์

สวัสดิสหกรณ์สมาชิก จากจดหมายข่าว ชสอ. ฉบับที่ผ่านมา คลินิกสหกรณ์ได้มีการนำเสนอ เรื่อง การจัดสวัสดิการในสถานประกอบการซึ่งคงเป็นประโยชน์แก่ผู้อ่าน และนำมาเทียบเคียงว่าสถานประกอบการของท่านยังขาดอะไรที่กฎหมายกำหนดไว้ให้ต้องมีหรือไม่ โดยฉบับนี้ขอเสนอเรื่องเกี่ยวกับศาล ว่าหากสหกรณ์หรือสมาชิกของสหกรณ์ จำต้องนำคดีขึ้นสู่ศาลนั้น ตามกฎหมายมีศาลอะไรบ้าง และดำเนินการอย่างไร

### ศาลชั้นต้น

เป็นศาลที่รับฟ้องในชั้นเริ่มต้นคดีไม่ว่าจะเป็นคดีแพ่ง หรือคดีอาญา ประกอบด้วย

- ◆ ศาลแขวง
- ◆ ศาลจังหวัด
- ◆ ศาลแพ่ง
- ◆ ศาลแพ่งธนบุรี
- ◆ ศาลแพ่งกรุงเทพใต้
- ◆ ศาลอาญา
- ◆ ศาลอาญาธนบุรี
- ◆ ศาลเยาวชนและครอบครัว
- ◆ ศาลแรงงานกลาง
- ◆ ศาลภาษีอากร
- ◆ ศาลทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศกลาง
- ◆ ศาลล้มละลาย

ศาลชั้นต้น ในส่วนที่เกี่ยวกับงานด้านธุรการมีหน้าที่ความรับผิดชอบดังนี้ **ด้านคดี มีหน้าที่รับผิดชอบเกี่ยวกับการตรวจสอบรับคำฟ้อง คำร้อง คำขอ คำแฉลง คำคู่ความในเบื้องต้น การออกหมาย ประกาศสถิติคดี เก็บรักษาสำเนาความ เอกสาร และของกลางลงสารบบความ สารบบ คำพิพากษา คำสั่ง การนัดความ เรียกคู่ความเข้าห้องพิจารณา นำพยาน สำบานตน พิมพ์บันทึกคำให้การสอบพยาน จัดทำสำเนา และเก็บเงินค่าธรรมเนียมต่างๆ**

**ด้านธุรการทั่วไป** มีหน้าที่รับผิดชอบตามระเบียบว่าด้วยงานสารบรรณ งานการเจ้าหน้าที่และบริหารงานบุคคล ตลอดถึงงานบริการคู่ความ และประชาชนทั่วไป งานห้องสมุด รับจ่ายเงินทำบัญชี รายงานการเงินทุกประเภท รับผิดชอบในการเบิกจ่าย เก็บรักษาพัสดุ ครุภัณฑ์ และดูแลรักษาอาคารสถานที่ ยานพาหนะ รวมถึงการจัดซื้อจัดจ้าง ตามระเบียบพัสดุ อีกทั้งการจัดทำแผนงานโครงการต่างๆ ดำเนินการขอตั้งบประมาณรายจ่ายเพื่อสนับสนุน แผนงานโครงการต่างๆ

### การดำเนินคดีในศาลชั้นต้น

1. การดำเนินคดีแพ่ง เริ่มต้นเมื่อมีการยื่นคำฟ้อง หรือคำร้องขอเพื่อเริ่มต้นคดีต่อศาลเจ้าหน้าที่รับฟ้องจะตรวจความถูกต้อง ลงเลขคดีตามคดีค่าธรรมเนียมที่งานการเงิน และเสนอศาล เมื่อศาลตรวจเห็นว่า ฟ้องถูกต้องจะรับคำร้องส่งหมายเรียกและสำเนาฟ้องให้จำเลยหรือปิดประกาศณ ภูมิลำเนาหรือสถานที่ที่เกี่ยวข้อง เมื่อจำเลยรับหมายเรียกแล้วต้องยื่นคำให้การ ภายในเวลาที่กฎหมายกำหนดไว้ ถ้าจำเลยไม่

ยื่นคำให้การ โจทก์เป็นฝ่ายชนะคดีได้ทันที โดยโจทก์ไม่จำต้องเสียพยานแต่ถ้าจำเลยยื่นคำให้การภายในเวลาที่กฎหมายกำหนด ศาลจะตรวจรับคำให้การ และสั่งนัดพร้อมหรือชี้ส่งสถาน (กำหนดประเด็นข้อพิพาท) เมื่อถึงวันนัดศาลจะกำหนดประเด็นแห่งคดีว่ามีอย่างไร คู่ความฝ่ายไหนที่นำสืบ และใครสืบก่อนสืบหลังอย่างไร เมื่อได้คู่ความมีหน้าที่ ต้องยื่นบัญชีระบุพยานอ้างบุคคลเอกสารและหลักฐานต่างๆ เพื่อสนับสนุนข้ออ้างหรือข้อต่อสู้ และนำหัวขอให้ศาลออกหมายเรียก พยานบุคคลหรือออกคำสั่งเรียกพยานเอกสาร และหลักฐานต่างๆ เข้าสืบตามวันนัด ในวันนัดเจ้าหน้าที่หน้าบัลลังก์จะรวบรวมจำนวนเอกสารเสนอศาลเรียกคู่ความและพยานเข้าห้องพิจารณาสำนวนทราบสำบานตนและศาลจะทำการสืบพยาน เจ้าหน้าที่จะรวบรวมคำให้การ เอกสารและหลักฐานต่างๆ เข้าสำนวนหรือแยกเก็บตามคำสั่งศาลเมื่อสืบพยานทุกฝ่ายเสร็จแล้วศาลจะนัดฟังคำพิพากษาโดยให้โอกาสคู่ความยื่นคำแฉลงการณ์ก่อนและเมื่อศาลพิพากษาแล้วต้องนำคำพิพากษาไปลงตราบบและพิมพ์คำพิพากษาคู่ความที่ไม่พอใจคำพิพากษาอาจอุทธรณ์ฎีกาคำพิพากษาไปยังศาลอุทธรณ์หรือศาลมีภาระต้องฟังคำพิพากษาได้ และเมื่อคดีถึงที่สุดแล้วหากผู้แพ้คดีไม่ปฏิบัติตามคำพิพากษาผู้ที่ชนะคดี ชอบที่จะขอให้ศาลออกคำสั่งบังคับและหมายบังคับคดี เพื่อบังคับให้มีการปฏิบัติตามคำพิพากษาจนครบถ้วน หรือในระหว่างพิจารณาคู่ความ อาจยื่นคำร้องขอให้ศาลใช้วิธีการคุ้มครองช่วยคุ้มครองช่วยคู่ความก่อนคำพิพากษาได้

2. การดำเนินคดีล้มละลาย กระบวนการพิจารณาล้มละลายมีหลายชั้นตอนด้วยกัน คือ ยื่นฟ้องล้มละลาย (แล้วส่งหมาย) สืบพยานโจทก์ สืบพยานจำเลย สั่งพิทักษ์ทรัพย์ ประกาศให้เจ้าหนี้ยื่นคำขอรับชำระหนี้ภายใน 2 เดือน ยึดทรัพย์ ประชุมเจ้าหนี้ครั้งแรกพิจารณาคำขอประนีประนอมหนี้ พิพากษาให้ลูกหนี้ล้มละลาย การฟันฟuity กิจการของลูกหนี้ ขายทรัพย์ แบ่งทรัพย์ ปิดคดี ปลดจากภาระล้มละลาย และยกเลิกการล้มละลายเก็บรักษาสำเนาและเอกสารโดยเฉพาะการบังคับคดีในการปฏิบัติ

หากศาลได้ยังไม่มีสำเนาบังคับคดีประจำศาลจะมอบหมายให้เจ้าศาลในฐานะเจ้าหนี้บังคับคดีของศาลยึดทรัพย์ และขายทอดตลาดทรัพย์ของลูกหนี้ รวมทั้งรับเงินและจ่ายเงินในคดี แทนเจ้าหนี้พนักงานพิทักษ์ทรัพย์

3. การดำเนินคดีอาญา คดีอาญา มาสู่ศาลได้ 2 ทาง คือ ทางพนักงานอัยการเป็นโจทก์ฟ้องและทางผู้เสียหายเป็นโจทก์ฟ้องเอง คดีที่พนักงานอัยการเป็นโจทก์ฟ้อง จะมีการสอบสวนในความผิดกันก่อน บางเรื่องก่อนฟ้องได้มีการยื่นคำร้องขอฝากขัง หรือขอผลัดฟ้อง ฝากขังระหว่างสอบสวน ต่อมาเมื่อมีการฟ้องคดีนั้นแล้ว จะนำสำเนาที่ฝากขังหรือขอผลัดฟ้องฝากขังมาร่วมกับสำเนาที่ฟ้อง

การฟ้องคดีที่พนักงานอัยการเป็นโจทก์ต้องมีตัวจำเลยมาส่งศาลพร้อมฟ้อง เจ้าหน้าที่จะตรวจความถูกต้อง ลงเลขคดีตามคดีค่าธรรมเนียมที่กำหนด ประเมินค่าใช้จ่ายและค่าใช้จ่ายที่จำเลยให้เจ้าหน้าที่ที่ตรวจ หรือราชทัณฑ์นำตัวไปควบคุมแล้วเสนอศาล ศาลจะตรวจสั่ง ประทับฟ้องและสอบคำให้การจำเลย ถ้าจำเลย

อ่านต่อหน้า 6





## ຕ້ອງຈາກหน้า 5

ໃຫ້ການຮັບສາຮາກພາບແລະເປັນຄີດທີ່ໄມ້ຕ້ອງສຶບພຍານໂຈທິກປະກອບສາລະຈະພິພາກໝາດຕື່ນັ້ນໄປເລີຍ ພຣີ່ວສັ່ນພັກງານຄຸມປະປຸດສືບເສາະຫຼື່ງທີ່ຈະຈົງເກີຍກັບເຮືອນັ້ນ ເພື່ອປະກອບດຸລູຍພື້ນິຈໃນຄຳພິພາກໝາດໄດ້ ຄ້າເປັນຄີດທີ່ກູ່ໝາຍກຳນົດໃຫ້ສຶບພຍານໂຈທິກປະກອບ ກ່ອນສາລະຈະນັດສຶບພຍານໂຈທິກ ຄ້າເປັນກຣົນຝຶ່ງໄມ້ຄູກຕ້ອງ ສາລະສົ່ງໃຫ້ໂຈທິກແກ້ພົ້ງໃຫ້ຄູກຕ້ອງ ຍກັກພົ້ງ ພຣີ່ວໄມ້ປະກັບພົ້ງ ຄີດທີ່ຈໍາເລີຍໃຫ້ການປົງປົງເສັ້ນ ທີ່ສຶບພຍານໂຈທິກໄວ້ ນຳມາລັງບັນຫຼຸງທີ່ນັດຄວາມປະຈຳ ອອກໝາຍຂັ້ງຮ່ວງພິຈານາ ເວັນແຕ່ຈໍາເລີຍຈະມີປະກັນຕັ້ງແລ້ວສົງການເກັບສໍານວນພັກງານອັກກາໂຈທິກຈະມາຢືນບັນຫຼຸງຮ່ວງພຍານ ແລ້ວຢືນຄຳຮ້ອງຂອ້າໃຫ້ສາລະໝາຍເຮີຍ ພຍານບຸກຄຸລ ເອກສາຮາ ແລະ ລັກສູານຕ່າງໆ ເພື່ອນໍາເຂົ້າສຶບພຍານໃນວັນນັດເຊັ່ນກັນ ໃນວັນນັດສຶບພຍານໂຈທິກ ພຣີ່ວຈໍາເລີຍ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຫັ້ນບັລລັງກົງຈະຮວບຮຸມສໍານວນ ເອກສາຮາ ແລະ ລັກສູານຕ່າງໆ ເສັນຄາລ ຄ້າຈໍາເລີຍຄູກຂັ້ງອູ່ຈະເບີກຈໍາເລີຍມາສາລ ເຮີຍຄູ່ຄວາມແລະພຍານຂ້າທ່ອງພິຈານານຳພຍານສາບານດົນແລ້ວສາລະຈະທໍາການສຶບພຍານ ເສົ່ງແລ້ວເຈົ້າໜ້າທີ່ຈະຮວບຮຸມພຍານເອກສາຮາ ແລະ ລັກສູານເຂົ້າສໍານວນ ພຣີ່ວເຮີຍເກັບຕາມຈໍາລັ້ງສາລ ເມື່ອສຶບພຍານທຸກໆໄໝເສົ່ງ ສາລະຈະນັດຝັ້ງຄຳພິພາກໝາ ໂດຍໃຫ້ໂອກສຸ່ຄູ່ຄວາມແຄລງປົດຄີ ແລະເມື່ອສາລພິພາກໝາ ແລ້ວນັດຄີມາລັງເລົຂຄີແດງແລະລັງສາຣນບນຈໍາພິພາກໝາ ຄ້າສາລພິພາກໝາຍກັກພົ້ງ ໃຫ້ການໝາຍປ່ອຍຕັ້ງຈໍາເລີຍ ເວັນແຕ່ຈໍາເລີຍ ຈະໄດ້ປະກັນຕັ້ງໄວ້ແລ້ວ ຄ້າສາລພິພາກໝາໃຫ້ໂທກັກຂັ້ງຫຼືຈໍາຄຸກ ພຣີ່ວຈໍາຄຸກແລະກັກຂັ້ງກິດໃຫ້ໝາຍ ກັກຂັ້ງຫຼືຈໍາຄຸກ ພຣີ່ວຈໍາຄຸກແລະກັກຂັ້ງຈໍາເລີຍ ຮ່ວ່າງອຸທອຣນິກີ້າ ຄ້າສາລພິພາກໝາ ປຽບໃຫ້ການເງິນ ຢັນຈິນຕ່າງປຽບ ຄ້າຈໍາເລີຍໄມ້ມີເງິນຈໍາຮະຄ່າປຽບໃຫ້ໝາຍກັກຂັ້ງແທນຕ່າງປຽບ ເວັນແຕ່ຈໍາເລີຍຈະມີປະກັນຕັ້ງ ເພື່ອອຸທອຣນິກີ້າ ພຣີ່ວອັນພັດຈໍາຮະຄ່າປຽບ ຄີດທີ່ສາລພິພາກໝາແລ້ວຈໍາກັນມີການອຸທອຣນິກີ້າ ພຣີ່ວກົງກັດຕ້ອງໄປໄດ້ ເມື່ອຄີດຟິ່ງທີ່ສຸດແລ້ວໄໝວ່າຈະຈໍາພິພາກໝາສາລ້ານຕັ້ນ ພຣີ່ວສາລອຸທອຣນິກີ້າ ພຣີ່ວສາລ້າກີ້າ ຄ້າຈໍາເລີຍຕ້ອງໂທກັກຂັ້ງຈໍາຄຸກ ພຣີ່ວຈໍາຄຸກແລະກັກຂັ້ງ

ກິດໃຫ້ໝາຍກັກຂັ້ງ ເມື່ອຄີດຟິ່ງທີ່ສຸດ ມາຍຈໍາຄຸກເມື່ອຄີດຟິ່ງທີ່ສຸດ ທີ່ກີ່ໄຫ້ມາຍ ຈໍາຄຸກແລະກັກຂັ້ງເມື່ອຄີດຟິ່ງທີ່ສຸດ ດ້ວຍຄຳພິພາກໝາສາລສູງເປັນເລື່ອນແປງໄປ ປະກາດໄດ້ກິດໃຫ້ໝາຍກັກຂັ້ງຕໍ່ນັ້ນ ແລະ ດ້ວຍຈໍາເລີຍຕ້ອງໂທກັກຂັ້ງ ກິດໃຫ້ໝາຍກັກຂັ້ງແຈ້ງໂທກັກຂັ້ງ ເມື່ອຕັດສິນແລ້ວ (ເພື່ອການປະກາດຫົວໜ້າ) ແລ້ວຈະສົ່ງສຳນັວນຄວາມພ້ອມເອກສາຮາ ແລະສຳນັວນຈໍາພິພາກໝາສັ້ນຟິ່ງທີ່ສຸດ 6 ຊຸດ ໄປຢັງກະທຽວຢຸດທິຮຽມເພື່ອດຳເນີນການຕ່ອໄປ

ຄີດທີ່ຮ່າງກວຽບເປັນໂຈທິກພົ້ງ ສາລ້ານັດໄຕ່ສ່ວນມູລພົ້ງ ອອກໝາຍນັດແຈ້ງວັນນັດໃຫ້ຈໍາເລີຍການ ເມື່ອສາລໄດ້ສ່ວນແລ້ວ ດ້ວຍຄີດມື້ມູລ ສາລະຈະພິພາກໝາຍກັກພົ້ງ ແຕ່ດ້ວຍຄີດມື້ມູລສາລະສົ່ງປະກັບພົ້ງ ນັດໃຫ້ຈໍາເລີຍຢືນຄຳໃຫ້ການແກ້ຄີດັ່ນສຶບພຍານໂຈທິກ ເມື່ອຈໍາເລີຍມາສາລໃນວັນນັດໃຫ້ຄວນຄຸມຕັ້ງຈໍາເລີຍໄວ້ ແລະ ອອກໝາຍຂັ້ງຮ່ວງພິຈານາ ເວັນແຕ່ສາລອນຫຼຸງມາດໃຫ້ມີການປະກັນຕັ້ງໄປຢັກຄີດັ່ນພິຈານາຕ່ອໄປ ແຕ່ຈໍາເລີຍໄມ້ມາສາລຕາມນັດ ສາລສົ່ງອອກໝາຍຈັບຈໍາເລີຍ ລົງສາຣນບນຈໍາພິພາກໝາ ອອກໝາຍເລົຂຄີ ເມື່ອຈັບຕັ້ງຈໍາເລີຍມາໄດ້ແລ້ວອອກໝາຍຂັ້ງຮ່ວງພິຈານາ ເວັນແຕ່ສາລອນຫຼຸງມາດໃຫ້ມີການປະກັນຕັ້ງໄປຢັກຄີດັ່ນພິຈານາຕ່ອໄປ ແລະ ດຳເນີນກະບວນການພິຈານາສຶບພຍານໂຈທິກຈໍາເລີຍ ຕັດສິນຄີດ ແລະ ປົງປົງບັດໃຫ້ເຫັນໄວ້ກັບຄີດທີ່ພັກງານອັກກາເປັນໂຈທິກພົ້ງ ສ່ວນຄີດແພັ່ງເກີຍເນື່ອງກັບຄີດອານຸາ ຜົ່ງຜູ້ເລີຍຫາຍເປັນໂຈທິກພົ້ງໃຫ້ເຮີຍຄ່າຮຽມເນີນໃນສ່ວນແພັ່ງ ເຊັ່ນໄວ້ກັບຄີດແພັ່ງໃນສ່ວນອານຸາ ແລະ ປົງປົງບັດໃຫ້ເຫັນໄວ້ກັບຄີດອານຸາ

ໝາຍເຫັນ ຂອແກ້ໄຂພື່ມຕິມຈົດໝາຍຂ່າວ້າ ຂສວ. ປັບທີ່ 230 ເດືອນກັນຍາຍນ 2549

ຂໍ້ 1. ສທກຣົນທຸກປະເທດໄດ້ຮັບການຍົກເວັນກາຍີ

1.1 .....

1.2 ກາຍີເອົາເປັ້ນເງິນຝາກທີ່ສທກຣົນຝາກໝາກຄາຣ

ສທກຣົນ ພຣີ່ວຊຸມນຸມສທກຣົນ

## ຕາງການພົກອບຮົມແລະສັນນາ ປະຈຳປີ 2549

### ເດືອນຕຸລາຄາ 2549 - ມີນາມ 2550

ວັນ/ເດືອນ/ປີ	ຫລັກສູ່ຕະຫຼາດ	ກຸລຸ່ມເປົ້າໝາຍ	ຈຳນວນ	ສຖານີ້	ໝາຍເຫັນ
27-29 ຕ.ຄ. 49	ອນຮົມ ເຈົ້າໜ້າທີ່ການເງິນ ເຈົ້າໜ້າທີ່ບັນຫຼຸງ	ເຈົ້າໜ້າທີ່	100	ສົງລາ	
17-19 ພ.ຍ. 49	ຕຶກຂາດູງານສທກຣົນໃນປະເທດ ດັວງທີ່ 1	ສາຮາຣນສຸຂ/ໄງໝພຍານບາລ	30	ກທມ.-ນຄຣະສືມາ	
22-26 ພ.ຍ. 49	ຕຶກຂາດູງານສທກຣົນຮ່ວ່າງປະເທດ ດັວງທີ່ 1	ທຸກຮະດັບ	15	ຈິນ (ປັກກິ່ງ)	
24-26 ພ.ຍ. 49	ສົມມານາ ແນວໂນມກາວະເຄຮະຊູກິຈປີ 2550 ກັບການບໍລິຫານສທກຣົນອົມທຽມ	ກຽມກາຮ/ເຈົ້າໜ້າທີ່	80	ເຊີ້ງໄມ່	
20-24 ອ.ຄ. 49	ຕຶກຂາດູງານສທກຣົນຮ່ວ່າງປະເທດ ດັວງທີ່ 2	ທຸກຮະດັບ	15	ອ່ອງກົງ	
19-21 ມ.ຄ. 50	ອນຮົມ ການບໍລິຫານຄຸນກາພສທກຣົນອົມທຽມ	ກຽມກາຮ/ເຈົ້າໜ້າທີ່	80	ປະຈາວຄືຮັບໜັງ	
25-27 ມ.ຄ. 50	ຕຶກຂາດູງານສທກຣົນໃນປະເທດ ດັວງທີ່ 2	ຮ້ວ່າວິສາຫຼັກ/ສັນຕະກຳ	30	ກທມ.-ຊລບຸງ	
16-18 ກ.ພ. 50	ອນຮົມ ການບໍລິຫານເງິນຂັ້ນສູງ (ຕ້ອງຝ່າຍການອນຮົມຫລັກສູ່ຕະຫຼາດຜູ້ຈັດກາ)	ຜູ້ຈັດກາຮ	80	ຂອນແກ່ນ	
16-18 ມ.ຄ. 50	ສົມມານາ ການບໍລິຫານແລະການປະຊາລັມພັນ້ນ	ກຽມກາຮ/ເຈົ້າໜ້າທີ່	80	ອຸນລາຍະບານ້ນ	
21-25 ມ.ຄ. 50	ຕຶກຂາດູງານສທກຣົນຮ່ວ່າງປະເທດ ດັວງທີ່ 3	ທຸກຮະດັບ	15	ສາຮາຣນຮ້ວ່າວິເກາຫລື	





## ชสอ. จัดสัมมนาภาวะตลาดเงินและทิศทางอัตราดอกเบี้ยครึ่งหลังปี 2549



รองศาสตราจารย์ ดร.สวัสดิ์ แสงบงปลา ประธานกรรมการ ชสอ. เป็นประธานในพิธีเปิดการประชุมสัมมนาเรื่อง “ภาวะตลาดเงิน และทิศทางอัตราดอกเบี้ยครึ่งหลังปี 2549” เมื่อวันที่ 29 สิงหาคม 2549 ณ โรงแรมแอมบานชาเดอร์ กรุงเทพมหานคร โดยมีผู้แทน สมกรณ์ เป้าหมายให้ความสนใจเข้าร่วมสัมมนาทั้งสิ้น 81 คน จาก 44 สมกรณ์

การสัมมนาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้บริหารสมกรณ์ทราบ ลึงสถานการณ์ด้านการเงิน และสามารถตัดสินใจบริหารเงิน การลงทุน

ได้อย่างถูกต้องและเหมาะสม ตลอดจนการเตรียมสร้างความร่วมมือ และล้มเหลวของอภิภัณฑ์ต่อไป โดยจัดให้มีการบรรยายในหัวข้อสำคัญ 2 เรื่อง ได้แก่ การบรรยายเรื่อง “ภาวะเศรษฐกิจ ตลาดเงิน และทิศทางอัตราดอกเบี้ยครึ่งหลังปี 2549” โดย ดร.สมศรี ปัทมกิจสกุล ผู้บริหารเศรษฐกิจด้านอุปทาน สำนักเศรษฐกิจมหาภาค สายนโยบายการเงิน ธนาคารแห่งประเทศไทย และการบรรยายเรื่อง “การบริหารการเงินและการลงทุนให้เกิดประสิทธิภาพสูงสุด” โดย รองศาสตราจารย์ ดร.สวัสดิ์ แสงบงปลา ประธานกรรมการ ชสอ.

### พัฒนาการเป็นเจ้า (นาย)

### โรคตีเป็นของตัว เชื้อเป็นของคนอื่น (ลูกน้อง)

#### สาเหตุ

ลูกน้องคนหนึ่งของคุณได้เสนอแนะเทคนิคหรือการลดต้นทุนที่ได้ผลเป็นเลิศ แต่เมื่อคุณฟังเขารู้สึกว่าคุณก็อาจมีรับแต่ใหม่ และบอกใครต่อใครว่าเป็นผลงานของตัวเอง



#### อาการที่เกิดและจะเกิดขึ้นต่อไป

- ▶ คุณอาจจะเขียนหนังสือเรื่อง “โโคตรโง่” ขายนะ มีพรสวาร์ค์จริงๆ
- ▶ ลูกน้องที่เขารู้เรื่องนี้ คงจะเครียดนับถือคุณเหมือนเดิมทรอกรอ
- ▶ คุณได้ทำลายสายใยแห่งความไว้วางใจระหว่างเพื่อนร่วมงาน ขาดสัมภั้น กว่าจะถักทองขึ้นมาใหม่ อาจเป็นชาติหน้าบ่ายๆ

#### วิธีรักษา

คุณต้องมอง “ความสำเร็จ” ให้กับผู้ที่ “ทำงานจนบรรลุผลสำเร็จ” เพราะจะส่งผลให้ความล้มเหลวห่างคุณกับลูกน้อง แน่นแฟ้นอย่างคาดไม่ถึง แต่ถ้าคุณได้พัฒนาหรือทำให้ข้อเสนอแนะนั้นมีคุณค่าเพิ่มขึ้นมากmayจริงๆ ให้ถ้ามีตัวเองชี้ว่า การได้รับคำยกย่องจากคนอื่นสำคัญกับคุณมากแค่ไหน เพราะเรื่องนี้อาจจะมีคุณค่าทางจิตใจให้หัวหน้าลูกน้องมากกว่าหัวหน้าที่ (เก็บ) ดี เช่นคุณ





จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ฉบับที่ 232 เดือนกันยายน 2549

## ธรรมศึกษาพอดีปีง

เศรษฐกิจพอเพียง เป็นสมือนรากฐานของชีวิต

รากฐานความมั่นคงของแผ่นดิน

เปรียบเสมือนเสาเข็มที่ถูกตอกกรงรับบ้านเรือน

ตัวอาคารไว้เน้นเอง สิ่งก่อสร้างจะมั่นคงได้ก็อยู่ที่เสาเข็ม

แต่คนส่วนมากมองไม่เห็นเสาเข็ม

และลืมเสาเข็มเสียด้วยซ้ำไป

(พระราชนำรักษ์สพน.เดิมเจ้าอยู่หัว จากการสารชัยพัฒนา ประจำเดือนสิงหาคม 2542)

## ชล. กำนัลญแล้วปะ เบื้องในโวกาสครบรอบ 34 ปี



รองศาสตราจารย์ ดร.สวัสดิ์ แสงบางปala ประธานกรรมการ พร้อมด้วยคณะกรรมการดำเนินการ  
ที่ปรึกษา ผู้ตรวจสอบกิจการ และผู้สอบบัญชี พร้อมด้วยฝ่ายจัดการ ชล. ร่วมพิธีทำบุญ เนื่องในโอกาส  
ครบรอบ 34 ปี ชล. เมื่อวันศุกร์ที่ 1 กันยายน พ.ศ. 2549 ณ ห้องประชุมชั้น 5 ชล.

ชล.ได้รับการจดทะเบียนเมื่อวันที่ 1 กันยายน 2515 และได้รับประกาศนียกิจ ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม  
2516 มีวัตถุประสงค์เพื่อทำหน้าที่เป็นศูนย์กลางทางการเงินของบรรดาสหกรณ์ออมทรัพย์ โดยมี  
ศาสตราจารย์ ดร.สุขุม ศรีอัญรัตน์ ผู้แทนสหกรณ์ออมทรัพย์ข้าราชการอุปนายกกรณ์มหาวิทยาลัย จำกัด  
เป็นประธานคณะกรรมการผู้ก่อตั้ง ชล. มีสำนักงานแห่งแรกอยู่ที่กรมส่งเสริมสหกรณ์ เทเวศ โดยอาศัยพื้นที่  
ล้วนหนึ่ง พร้อมทั้งบุคลากรของงานสหกรณ์ออมทรัพย์ กรมส่งเสริมสหกรณ์ เป็นสำนักงานชั่วคราว

เป็นศูนย์กลางสหกรณ์ออมทรัพย์ไทย ที่อ่อนไหวต่อชุมชน สังคมและเป็นสากล

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีที่ 20 ฉบับที่ 232 เดือนกันยายน 2549

ชำระค่าไปรษณีย์แล้ว  
ใบอนุญาตเลขที่ 30/2536  
ปท.บ.บางซื่อ

จัดทำโดย : ฝ่ายสื่อสารองค์การ ชล.  
<http://www.fsct.com>  
Email : info@fsct.com

ชุมชนสหกรณ์ออมทรัพย์แห่งประเทศไทย จำกัด  
เลขที่ 701/29-33 ถนนวงศ์สว่าง แขวงบางซื่อ เขตบางซื่อ กรุงเทพฯ 10800  
โทร. 0-2910-8911 โทรสาร 0-2587-6637